

#### Konserwacja:

Nie narażaj słuchawek na uderzenia, obchodź się ze słuchawkami w sposób rozważny, nie należy kłaść żadnych przedmiotów na słuchawkach, może to spowodować deformację, zanieczyszczenie membrany może spowodować pogorszenie jakości dźwięku, częste stosowanie może prowadzić do pogorszenia jakości powierzchni słuchawek.

#### Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. W przypadku wady, należy skontaktować się ze sprzedawcą z wyjaśnieniem usterek oraz dowodem zakupu i wszystkimi częściami, które były zawarte w opakowaniu. W przypadku brakujących elementów takich jak instrukcja, oprogramowanie lub innych części, prosimy o kontakt ze sprzedawcą. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych, stosowania w innych celach niż przeznaczone, napraw wykonanych przez osoby trzecie oraz wad wynikających z niewłaściwego użytkowania. W żadnym przypadku producent nie będzie odpowiedzialny za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku użytkowania produktu.



To urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi warunkami odpowiednich dyrektyw europejskich. *Declaration of Conformity: [www.lamaplus.com.pl/dokumenty](http://www.lamaplus.com.pl/dokumenty)*



To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC. Używanie jest ograniczone następującymi warunkami: (1). Urządzenie to nie może powodować zakłóceń (2). Urządzenie to musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, włącznie z zakłóceniami, które mogą powodować niepożądane działanie.



Ten symbol oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad komunalny. Powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, lub zwrócić się do dostawcy w celu utylizacji.

**RoHS** Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych elementów (ołowiu, rtęci, sześciowartościowego chromu, kadmu, polibromowanych bifenyli, polibromowanego eteru fenylowego)



## CZ– 7.1 Herní sluchátka s mikrofonem HG9015G - uživatelská příručka

### Vlastnosti:

Perfektní zvuk se 7.1 surround sound systémem, Vynikající zvuk se silnými basy a jasnými výškami, Vysoce kvalitní provedení a vzhled, Nastavitelný mikrofon, Ovladač na kabelu (zvuk, mikrofon, podsvícení), Měkké kožené náušníky

### Specifikace:

Zvuk: 7.1 surround (virtuální), Frekvenční rozsah: 20 - 20 000 Hz, Průměr reproduktoru: 50 mm, Impedance: 32 Ohm, Typ mikrofonu: všesměrový, Velikost mikrofonu: 6 x 5 mm, Citlivost mikrofonu: -42 dB, Podsvícení: rainbow, Připojení: USB 2.0, Délka kabelu: 2.2 m, Kompatibilní s: Windows 7 a vyšší

### Instalace

1. Připojte USB konektor sluchátek do USB portu počítače., 2. Zkontrolujte, zda počítač sluchátka rozpoznal., 3. Pracujte podle manuálu., 4. Nepoužívejte produkty v extrémním prostředí.

### Instalace softwaru

1. Stáhněte si driver ze stránek: <http://www.marvo-tech.hk>. Připojte sluchátka do počítače. Otevřete instalační složku, klikněte 2x na InstallShield Wizard (Setup.exe). Zvolte jazyk, který preferujete. Klikněte na tlačítko „Next“. Klikněte na tlačítko „Finish“, abyste úspěšně dokončili instalaci. Po instalaci uvidíte ikonu aplikace a dvojitým klikem otevřete rozhraní pro nastavení.

**Nastavení ekvalizéru (obr. str. 4)** - Klikněte na ikonu „EQ“ a poté vyberte „EQ on“ nebo „3D on“ podle toho, co chcete nastavit.

**Nastavení efektu (obr. str. 5)** - Klikněte na ikonu „Efekt“ a poté vyberte efekt dle možností programu žádný / divadlo / koupelna / obývací pokoj / chodba.

**Nastavení mikrofonu (obr. str. 6)** - Klikněte na ikonu „Mic“ a poté vyberte Custom/Mute podle toho, co chcete nastavit.

**Nastavení 7.1 virtuálního reproduktoru (obr. str. 7)** - Klikněte na ikonu „Virtual 7.1“ a poté vyberte Virtual 7.1/CW/CCW podle toho, co chcete nastavit.

### Řešení problémů:

Zkontrolujte, zda USB konektor zařízení není poškozený. Zkontrolujte, zda není USB port počítače poškozený. Zkontrolujte připojení kabelu zařízení k PC. Zkontrolujte, zda máte správné nastavení PC. Odpojte a znovu zapojte zařízení. Restartujte počítač.

### Balení obsahuje:

1 x herní sluchátka HG9015G, 1 x uživatelská příručka

### Upozornění:

Neopravujte ani nerozebírejte produkt nebo jeho jednotlivé části sami. Nepokládejte produkt do vody nebo jakékoliv jiné tekutiny, produkt není vodě odolný. Odpojte produkt od počítače, jestliže dojde k jeho políť tekutinou, pokud byste jej dále používali, mohlo by dojít k požáru nebo elektrickému výboji. Ujistěte se, že máte při instalaci nebo odpojování produktu suché ruce. Nepokládejte produkt blízko zdrojů tepla nebo ohně. Nepokládejte produkt do magnetického pole, může to způsobit poškození funkčnosti.

### Přepravní podmínky:

Je zakázáno se sluchátka házet, nebo je pouštět z výšky na zem. Pokud se sluchátka nacházejí v místě s vysokou vlhkostí, doporučuje se použít ochranných obalů proti vlhkosti. Je zakázáno postavit více než 4 kusy balení na sebe.

### Údržba:

Nevystavujte sluchátka silným nárazům, zacházejte se sluchátky opatrně, nepokládejte na sluchátka žádné předměty, tlakem může dojít k jejich deformaci, znečištění membrány může způsobit zhoršení kvality zvuku, častým používáním může docházet ke zhoršení kvality povrchu sluchátek.

### Záruční podmínky:

Záruční lhůta začíná plynout ode dne nákupu. V případě vady se obraťte na prodejce s vysvětlením závady, s dokladem o koupi a s celým příslušenstvím. V případě chybějících komponent, jako je návod, software nebo jiné části, se prosím obraťte na prodejce. Záruka ztrácí platnost v případě vykonání změn produktu, mechanického poškození, použití na jiné účely, než je určený, oprav vykonaných třetí stranou a nedbalostí. V žádném případě nebude výrobce zodpovědný za jakoukoliv náhodnou nebo následnou škodu, včetně ztráty příjmu nebo jiných obchodních ztrát vzniklých při použití tohoto výrobku.



Toto zařízení splňuje základní požadavky a další relevantní podmínky příslušných evropských směrnic.



Toto zařízení splňuje ustanovení části 15 pravidel komise FCC. Používání je omezeno následujícími podmínkami: (1). Zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení (2). Zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení včetně takového, které může způsobit jeho nežádoucí činnost.



Tento symbol znamená, že s výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným komunálním odpadem. Měl by být předán na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, nebo vrátit dodavateli k likvidaci.

### RoHS

Směrnice o omezení používání nebezpečných složek (olovo, rtuť, šestmocný chrom, kadmium, polybromované bifenyly, polybromovaný difenyléter)

## SK – 7.1 Herné sluchadlá s mikrofonem HG9015G - uživatelská příručka

### Vlastnosti:

Perfektný zvuk so 7.1 surround sound systémom, Vynikajúci zvuk so silnými basmi a jasnými výškami, Vysoko kvalitné prevedenie a vzhľad, Nastaviteľný mikrofón, Ovládač na kábli (zvuk, mikrofón, podsvietenie), Mäkké kožené náušníky

### Špecifikácia

Zvuk: 7.1 surround (virtuálny), Frekvenčný rozsah: 20 - 20 000 Hz, Priemer reproduktora: 50 mm, Impedancia: 32 Ohm, Typ mikrofónu: všesmerový, Veľkosť mikrofónu: 6 x 5 mm, Citlivosť mikrofónu: -42 dB, Podsvietenie: rainbow, Pripojenie: USB 2.0, Dĺžka kábla: 2.2 m, Kompatibilné s: Windows 7 a vyšší

### Instalácia

1. Pripojte USB konektor sluchadiel do USB portu počítača., 2. Skontrolujte, či počítač sluchadlá rozpoznal., 3. Pracujte podľa manuálu., 4. Nepoužívajte produkty v extrémnom prostredí.

### Instalácia softwaru

1. Stiahnite si driver zo stránok: <http://www.marvo-tech.hk>. Pripojte sluchadlá do počítača. Otvorte instalačnú zložku, kliknite 2x na InstallShield Wizard (Setup.exe). Vyberte jazyk, ktorý preferujete. Kliknite na tlačidlo „Next“. Kliknite na tlačidlo „Finish“, aby ste úspešne dokončili inštaláciu. Po inštalácii uvidíte ikonu aplikácie a dvojitým klikom otvoríte rozhranie pre nastavenie.

**Nastavenie ekvalizéra (obr. str. 4)** - Kliknite na ikonu „EQ“ a potom vyberte „EQ on“ alebo „3D on“ podľa toho, čo chcete nastaviť.

**Nastavenie efektu (obr. str. 5)** - Kliknite na ikonu "Efekt" a potom vyberte efekt podľa možnosti programu žiaden / divadlo / kúpeľňa / obývací izba / chodba.

**Nastavenie mikrofónu (obr. str. 6)** - Kliknite na ikonu „Mic“ a potom vyberte Custom / Mute podľa toho, čo chcete nastaviť.

**Nastavenie 7.1 efektu (obr. str. 7)** - Kliknite na ikonu „Virtual 7.1“ a potom vyberte Virtual 7.1 / CW / CCW podľa toho, čo chcete nastaviť.

### Riešenie problémov

Skontrolujte, či nie je USB konektor zariadenie poškodený. Skontrolujte, či nie je USB port počítača poškodený.

Skontrolujte pripojenie káblov zariadenia k PC. Skontrolujte, či máte správne nastavenie PC. Odpojte a znovu zapojte zariadení. Reštartujte počítač.

### Balenie obsahuje:

1 x herné sluchadlá HG9015G, 1 x uživatelská príručka

### Upozornenie:

Neopravujte ani nerozoberajte produkt alebo jeho jednotlivé časti sami. Nedávajte produkt do vody alebo akejkol'vek inej tekutiny, produkt nie je vode odolný. Odpojte produkt od počítača, ak dôjde k jeho poliatu tekutinou, ak by ste ho naďalej používali, mohlo by dôjsť k požiaru alebo elektrickému výboju. Uistite sa, že máte pri inštalácii alebo odpojení produktu suché ruky. Nekladte produkt blízko zdrojov tepla alebo ohňa. Nekladte produkt do magnetického poľa, môže to spôsobiť poškodenie funkčnosti.

### Prepravné podmienky

Je zakázané sluchadlá hádzať alebo ich púšťať z výšky na zem. Pokiaľ sa sluchadlá nachádzajú na mieste s vysokou vlhkosťou, odporúčame použitie ochranných obalov. Je zakázané postaviť viac ako 4 kusy balenia na seba.

### Údržba:

Nevystavujte sluchadlá silným nárazom, zaobchádzajte so sluchadlami opatrne, nepokladajte na sluchadlá žiadne predmety, tlak môže spôsobiť ich deformáciu, znečistenie membrány môže spôsobiť zhoršenie kvality zvuku, častým používaním sa môže zhoršiť kvalita povrchu sluchadiel.

### Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť odo dňa nákupu. V prípade vady sa obraťte na predajcu s vysvetlením závady, s dokladom o kúpe a s celým príslušenstvom. V prípade chybajúcich komponentov, ako je návod, software alebo iné časti, sa prosím obraťte na predajcu. Záruka stráca platnosť v prípade zásahu do produktu, mechanického poškodenia, použitia na iné účely, ako je určený, opráv vykonaných treťou stranou a nedbalostí. V žiadnom prípade nebude výrobca zodpovedný za akúkoľvek náhodnú alebo následnú škodu, vrátane strety príjmu alebo iných obchodných strát vzniknutých pri použití tohoto výrobku.



Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a ďalšie relevantné podmienky príslušných európskych smerníc.



Toto zariadenie spĺňa ustanovenie časti 15 pravidiel komisie FCC. Používanie je obmedzené nasledujúcimi podmienkami:(1). Zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie (2). Zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane takého, ktoré môže spôsobiť jeho nežiaducu činnosť.



Tento symbol znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s bežným komunálnym odpadom. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení alebo vrátený dodávateľovi na likvidáciu.

### RoHS

Nariadenie o obmedzení používania nebezpečných zložiek (olovo, ortuť, šestmocný chróm, kadmium, polybromované bifenyly, polybromovaný difenyléter)

## PL – 7.1 Sluchawki dla gracza z mikrofonem HG9015G - instrukcja obsługi

### Właściwości:

Doskonały dźwięk z systemem 7.1 surround sound, Znacomity dźwięk z mocnym basem i wyraźną wysokością, Wysokiej jakości wykonanie i wygląd, Regulowany mikrofon, Sterownik na kablu (dźwięk, mikrofon, podświetlenie), Miękkie skórzane nauszniki

### Dane techniczne

Dźwięk: 7.1 surround (wirtualny), Pasma przenoszenia: 20 - 20 000 Hz, Wielkość głośnika: 50 mm, Impedancja: 32 Ohm, Typ mikrofonu: wielokierunkowy, Wielkość mikrofonu: 6 x 5 mm, Czulość mikrofonu: -42 dB, Podświetlenie: rainbow, Złącza: USB 2.0, Długość kabla: 2.2 m, Kompatybilne s: Windows 7 i wyżej

### Instalacja

1. Podłącz złącze słuchawek USB do portu USB komputera., 2. Upewnij się, że komputer wykrył słuchawki., 3. Pracuj zgodnie z instrukcją., 4. Nie używaj produktów w ekstremalnych warunkach.

### Instalacja oprogramowania

1. Pobierz sterownik ze strony: <http://www.marvo-tech.hk>. Podłącz słuchawki do komputera. Otwórz folder instalacyjny, kliknij 2 razy InstallShield Wizard (Setup.exe). Wybierz preferowany język. Kliknij przycisk „Next“. Kliknij „Finish“, aby zakończyć instalację. Po instalacji pojawi się ikona aplikacji i należy kliknąć dwukrotnie i ustawić interfejs konfiguracji.

**Ustawienie EQ (strona 4)** - Kliknij ikonę „EQ“, a potem wybierz „EQ on“ lub „3D on“ w zależności od tego, co chcesz ustawić.

**Ustawienie efektu (strona 5)** - Kliknij ikonę "Efekt", a następnie wybierz efekt zgodnie z opcją programu brak efektu / teater / łazienka / pokój dzienny / korytarz.

**Ustawienie mikrofonu (strona 6)** - Kliknij ikonę „Mic“, a potem wybierz Custom / Mute w zależności od tego, co chcesz ustawić.

**Ustawienie 7.1 efektu (strona 7)** - Kliknij ikonę „Virtual 7.1“, a potem wybierz Virtual 7.1 / CW / CCW w zależności od tego, co chcesz ustawić.

### Rozwiązywanie problemów

Upewnij się, że złącze urządzenia USB nie jest uszkodzone. Upewnij się, że port USB komputera nie jest uszkodzony.

Sprawdź połączenie kablów urządzenia z komputerem. Upewnij się, że masz prawidłową konfigurację komputera.

Odłącz i podłącz ponownie urządzenie. Uruhom ponownie komputer (restart).

### Opakowanie zawiera:

1 x słuchawki dla gracza HG9015G, 1 x instrukcja obsługi

### Ostrzeżenie:

Nie naprawiać ani nie demontować samodzielnie urządzenia, ani jego poszczególnych części. Nie umieszczać produktu w wodzie ani w żadnym innym płynie, produkt nie jest wodoodporny. Odłączyć urządzenie od komputera, jeśli zostanie polane płynem, jeśli będziesz go nadal używać, może to spowodować pożar lub porażenie prądem. Upewnij się, że masz suche ręce podczas instalowania lub odłączania produktu. Nie umieszczaj produktu w pobliżu źródeł ciepła lub ognia. Nie umieszczaj produktu w polu magnetycznym, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.

### Warunki przechowywania i transportu

Zabezpiecz słuchawki przed upadkiem lub uderzeniem, chroń słuchawki przed nadmierną wilgotnością, nie układaj więcej niż 4 opakowania na siebie.